

**COUR SUPÉRIEURE**  
(Recours collectif)

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE QUÉBEC

N° : 200-06-000161-136

DATE : 9 MAI 2014

---

**SOUS LA PRÉSIDENTE DE L'HONORABLE CLÉMENT SAMSON, j.c.s.**

---

**GAËTAN ROY**, domicilié et résidant au 310-5, ruelle de l'Ancien Chantier, Québec (Québec) G1K 6T4, Canada  
Requérant

c.

**DENSO CORPORATION**, société ayant son siège social au 1-1, Showa-cho, Kariya, Aichi, 448-8661, Japon

et

**DENSO INTERNATIONAL AMERICA INC.**, société ayant sa principale place d'affaires au 24777 Denso Drive, Southfield, Michigan, 48033, USA

et

**DENSO MANUFACTURING CANADA INC.**, société ayant sa principale place d'affaires au 900, Southgate Drive, Guelph, Ontario N1L 1K1, Canada

et

**DENSO SALES CANADA, INC.**, société ayant sa principale place d'affaires au 195 Brunel Road, Mississauga, Ontario L4Z 1X3, Canada

et

**ASMO CO., LTD**, société ayant son siège social au 390, Umeda, Kosai City, Shizuoka Pref. 431-0493, Japon

et

**ASMO NORTH AMERICA, LLC**, société ayant son siège social au 470 Crawford Road, Statesville, Caroline du Nord 28625-8504, USA

et

**MITSUBA CORPORATION**, société ayant son siège social au 1-2681 Hirosawa-cho,  
Kiryu-shi, Gunna Pref. 376-8555, Japon  
et

**AMERICAN MITSUBA CORPORATION**, société ayant son siège social au 2945 Three  
Leaves Drive, Mt. Pleasant, Michigan 48858, USA  
Intimées

---

**JUGEMENT POUR PERMISSION D'AMENDER**

---

[1] ATTENDU la requête pour obtenir la permission d'amender;

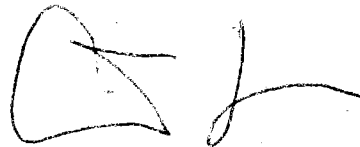
[2] ATTENDU le bien-fondé de cette requête.

**POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :**

[3] **ACCUEILLE** la requête du requérant;

[4] **PERMET** au requérant d'amender sa requête pour obtenir l'autorisation d'exercer  
un recours collectif et pour obtenir le statut de représentant sous la forme du projet de  
Requête en autorisation amendée déposée au dossier de la Cour.

[5] **LE TOUT**, frais à suivre.



**CLÉMENT SAMSON, j.c.s.**

Siskinds Desmeules, Casier # 15  
Me Simon Hébert  
Procureurs du requérant

Denso Corporation  
1-1, Showa-cho, Kariya, Aichi, 448-8661, Japon  
Intimée

Denso International America Inc.  
24777 Denso Drive  
Southfield, Michigan, 48033, USA  
Intimée

Davies Ward Phillips & Vineberg

Me David Stolow

1501, avenue McGill College, 26<sup>e</sup> étage

Montréal (Québec) H3A 3N9

Procureurs des intimées Denso Manufacturing Canada inc. et Denso Sales Canada, inc.

ASMO CO., LTD

390, Umeda, Kosai City, Shizuoka Pref. 431-0493, Japon

Intimée

ASMO NORTH AMERICA, LLC

470 Crawford Road

Statesville, Caroline du Nord 28625-8504, USA

Intimée

MITSUBA CORPORATION

1-2681 Hirosawa-cho, Kiryu-shi, Gunma Pref. 376-8555, Japon

Intimée

AMERICAN MITSUBA CORPORATION

2945 Three Leaves Drive

Mt. Pleasant, Michigan 48858, USA

Intimée

Date d'audience : Le 5 mai 2014